

## آنفلوانزای پرندگان (مقاله موروری)

### چکیده

هدف اصلی از ارایه این مقاله آشنایی هر چه بیشتر جامعه پزشکی با بیماری آنفلوانزای پرندگان به ویژه نوع اج ۵ ان ۱ آن می‌باشد که علاوه بر ایجاد بیماری در پرندگان آسیایی و اروپایی باعث بیماری انسان‌ها نیز در آسیا شده است. منابع و مأخذ مهم مورد استفاده در این مقاله علاوه بر مقالات اشاره شده در پایان متن، آخرين اطلاعات و توصیه‌های سازمان بهداشت جهانی، سازمان جهانی بهداشت برای جانوران و سازمان غذا و کشاورزی ملل متحده می‌باشد.

ویروس شدیداً بیماری زای H<sub>5</sub>N<sub>1</sub>، از دسامبر سال ۲۰۰۳ تاکنون باعث مرگ میلیون‌ها پرنده در بعضی کشورهای آسیا و اروپایی شده است. به عقیده بسیاری از صاحب نظران طغیان این بیماری از حیث شدت و انتشار جغرافیایی در طول تاریخ بی‌سابقه بوده و اثرات مخرب اقتصادی ناشی از شیوع بیماری بر بخش کشاورزی بسیار زیاد و عمیق می‌باشد. نکته مهم‌تر و قابل تأمل در این میان آن بود که مشاهده شد بعضی انسان‌هایی که تماس مستقیم و طولانی با پرندگان بیمار داشتند نیز به این بیماری مبتلا شدند به طوری که در صورت ابتلا، مرگ و میر حدود پنجاه درصد داشتند.

علاوه بر شدت بیماری و مرگ و میر ناشی از آن، با توجه به ناپایداری ژنتیکی ویروس آنفلوانزا، ممکن است ویروس با ایجاد موتاسیون و یا با آمیزش با عناصر ژنتیکی ویروس آنفلوانزای انسانی یک، ویروس جدید و بدیعی ایجاد نماید که می‌تواند به القوه باعث انتقال انسان به انسان هم باشد. پیش‌بینی شده است که پاندمی بعدی آنفلوانزا به زودی در سراسر جهان رخ خواهد داد.

**کلمات کلیدی:** آنفلوانزای پرندگان، H<sub>5</sub>N<sub>1</sub>

دکتر علیرضا یلدا<sup>۱</sup>

دکتر حمید عمادی<sup>\*</sup>

دکتر محبوبه حاجی عبدالباقي<sup>۱</sup>

۱. گروه بیماری‌های عفونی، بیمارستان امام  
خمینی، دانشگاه علوم پزشکی تهران

\*نشانی: تهران، بلوار کشاورز، بیمارستان امام

خمینی، گروه بیماری‌های عفونی، تلفن:

۶۶۴۰۹۶۴۱

پست الکترونیک: dr\_emady@yahoo.com

## ویروس شناسی

(مثل ویروس آنفلوانزا پرنده‌گان H5N1 هنگ کنگی ۱۹۹۷، ویروس آنفلوانزا انسانی H5N1 تگزاس ۱۹۷۷).<sup>۱</sup>

هماگلوتینین‌های آنفلوانزا انسانی بیشتر از نوع H1 تا H3 هستند در حالی که در آنفلوانزا پرنده‌گان تمام ۱۶ نوع هماگلوتینین می‌توانند باعث بیماری شوند [۱، ۲].

ژنوم ویروس آنفلوانزا به دلیل آن که قطعه قطعه بوده و از هشت قسمت تشکیل شده است، احتمال انحرافات ژنتیکی و نوترکیبی<sup>۳</sup> در جریان تکثیر ویروس آنفلوانزا A بسیار شایع تر این تغییرات و نوترکیبی با ویروس آنفلوانزا A بسیار شایع تر از دو نوع دیگر آنفلوانزا دیده می‌شود و ممکن است آنتی‌ژن‌های پروتئین‌های N یا H و یا هر دوی آنها با هم دستخوش تغییرات شوند. البته تغییرات آنتی‌ژنیک هماگلوتینین (H) بسیار شایع تر از نورآمینیداز (N) می‌باشد.

معمولًا به تغییرات جزئی و نسبتاً کوچک که در اثر موتاسیون نقطه‌ای در سگمان‌های RNA کد شده رخ می‌دهد و منجر به تغییر در یک یا چند اسید‌آمینه در ساختمان پروتئینی هماگلوتینین یا نورآمینیداز می‌شود، دریفت آنتی‌ژنی می‌گویند. دریفت آنتی‌ژنی باعث تغییرات مختص‌مری در خاصیت آنتی‌ژنی ویروس می‌شود. همه ساله و یا هر چند سال یک بار ویروس آنفلوانزا A دستخوش یک یا چند دریفت آنتی‌ژنی می‌شود.

گاهی اوقات تغییرات آنتی‌ژن بسیار شدید می‌باشد، با توجه به آن که یکی دیگر از ویژگی‌های ویروس آنفلوانزا آن است که ویروس نوع A می‌تواند در بین گونه‌های مختلف حیوانات و انسان تبادل ژنی انجام دهد، در اثر آمیزش و مخلوط شدن ژنوم دو ویروس آنفلوانزا مختلف آنفلوانزا انسانی و آنفلوانزا پرنده‌گان یک ویروس جدید و بدیع تولید می‌شود در این حالت اصطلاحاً شیفت آنتی‌ژنی ایجاد می‌شود. هنگام بروز شیفت آنتی‌ژنی معمولاً ویروس جدید از دو نوع ویروس قبلی پاتوژن‌تر و مخرب‌تر می‌باشد و توانایی

ویروس آنفلوانزا یک RNA ویروس است و متعلق به خانواده ارتومیکسو ویریده<sup>۱</sup> می‌باشد. این ویروس براساس پروتئین مرکزی ویروس<sup>۲</sup> به سه زیر گروه C, B, A تقسیم می‌شود.

آنفلوانزا نوع B معمولاً فقط باعث بیماری در انسان‌ها می‌شود و معمولاً هر دو تا چهار سال یک بار باعث ایجاد همه‌گیری محدودی می‌شود.

آنفلوانزا نوع C هم فقط باعث بیماری در انسان و خوک می‌شود در انسان علایم بالینی ناشی از آنفلوانزا نوع C بسیار خفیف بوده، اکثر اوقات علامت بالینی واضح وجود ندارد.

ویروسی آنفلوانزا نوع A بسیار شایع می‌باشد. این ویروس می‌تواند باعث ابتلای گونه‌های مختلف پستانداران و پرنده‌گان شود و ویرولانس بیشتری نسبت به آنفلوانزا B و C دارد و تقریباً همه ساله باعث اپیدمی با شدت‌های مختلف می‌شود.

ویروس آنفلوانزا A دارای یک پوشش گلیکوپروتئینی می‌باشد و حاوی دو آنتی‌ژن هماگلوتینین (H) و نورآمینیداز (N) می‌باشد که داخل این پوشش گلیکوپروتئینی جای دارند. معمولاً بدن انسان و حیوانات هم بر علیه همین دو آنتی‌ژن واکنش نشان داده و آنتی‌بادی می‌سازند.

آنفلوانزا نوع A در سطح خود می‌تواند یکی از ۱۶ نوع هماگلوتینین (H1-H2-H5,...H16) و یکی از ۹ نوع نورآمینیداز (N1-N2,...N9) را داشته باشد.

معمولًا مبنای نام گذاری ویروس آنفلوانزا وجود شماره سریال هماگلوتینین یا نورآمینیداز، نوع میزبان درگیر و سال و منطقه جغرافیایی که اولین بار ویروس جدا شده است می‌باشد

1 - Orthomyxoviridae

2 - Core protein

و در غالب موارد منجر به مرگ و میر شدید و گستردگان و خسارات اقتصادی قابل توجهی شده است [۵].

#### انتقال از پرنده به پرنده

ویروس آنفلوآنزا معمولاً در ترشحات بدن به ویژه بزاق، ترشحات بینی و مدفوع پرندگان به مقادیر فراوان موجود است. بیماری به راحتی در جریان تماس مستقیم پرندگان وحشی با پرندگان اهلی و از طریق آب آشامیدنی مشترک باعث آلودگی پرندگانی مثل مرغ و خروس می‌شود. با آلوده شدن مرغ و خروس‌ها، بیماری به آسانی از یک مرغداری به مرغداری دیگر انتقال می‌یابد، زیرا تعداد زیادی ویروس در فضله پرندگان وجود دارند و باعث آلودگی گرد و غبار و خاک می‌گردند، ضمناً ویروس از طریق هوا به آسانی از پرنده‌ای به پرنده دیگر منتقل می‌شود. لوازم و اشیای آلوده، غذاها، قفسه‌ها، لباس‌ها و به ویژه کفش‌های کارگران مرغداری، قفس‌ها و کامیون‌های مخصوص حمل پرندگان نیز موجب انتقال ویروس از محلی به محل دیگر می‌شوند. همچنین ویروس از طریق پaha و بدن حیواناتی نظیر جوندگان که نقش ناقل مکانیکی را ایفا می‌نمایند نیز ممکن است منتقل گردد.

ویروس ممکن است از طریق فضولات پرندگان وحشی آلوده به ماکیان اهلی انتقال یابد. خطر انتقال ویروس زمانی افزایش می‌یابد که ماکیان اهلی، خارج از قفس و آزاد بوده و یا از منابع آب آلوده به فضولات پرندگان وحشی ناقل استفاده نمایند. بازارهای عرضه مرغ‌های زنده<sup>۱</sup> نیز در صورتی که وضعیت بهداشتی مناسبی نداشته باشند، یکی دیگر از منابع انتشار ویروس خواهد بود. ویروس عامل آنفلوآنزایی پرندگان ممکن است از طریق تجارت بین‌المللی پرندگان زنده از کشوری به کشور دیگر انتقال یابد. نکته مهم و قابل ذکر دیگر این است که پرندگان وحشی آبرزی و مهاجر معمولاً ناقل

بیماری‌زایی بیشتری دارد و به دلیل آن که بدن افراد مختلف با ویروس جدید هیچ تماس قبلی نداشته است، مصنونیت قبلی نیز نسبت به این ویروس در جوامع انسانی دیده نمی‌شود، لذا ویروس به سرعت میان انسان‌ها گسترش یافته و می‌تواند منجر به بروز یک پاندمی شود.

ویروس آنفلوآنزا را می‌توان براساس پاتوژنیته ویروس به انواع غیرپاتوژن، با پاتوژنیته کم و با پاتوژنیته زیاد تقسیم کرد، ویروس آنفلوآنزایی پرندگان که هماگلوبولین H1 تا H4 دارند؛ معمولاً خاصیت بیماری‌زایی کمی دارند ولی بعضی از ویروس‌های آنفلوآنزایی با هماگلوبولین ۵ و ۷ (H5 و H7) بیماری‌زایی بسیار شدیدی داشته و از این رو به آنها ویروس‌های آنفلوآنزایی (شدیداً بیماری‌زای) می‌گویند [۴، ۳].

#### اپیدمیولوژی

ویروس آنفلوآنزا معمولاً در تمام جهان وجود داشته و به جز انسان‌ها، قادر به بیمار نمودن گونه‌های مختلف پستانداران و پرندگان نیز می‌باشد. ویروس آنفلوآنزایی پرندگان معمولاً در پرندگان آبرزی به ویژه اردک‌های وحشی، غازهای وحشی و پرندگان مهاجر باعث بیماری شدید نمی‌شود و این گونه پرندگان در صورت آلودگی به ویروس فقط ناقل سالم هستند، لذا مخازن طبیعی ویروس آنفلوآنزایی پرندگان در طبیعت همین پرندگان آبرزی می‌باشند. بر خلاف پرندگان آبرزی وحشی، پرندگان اهلی مثل مرغ و خروس شدیداً مستعد ابتلاء هستند و به بیماری آنفلوآنزایی پرندگان هستند و معمولاً ویروس آنفلوآنزایی به شدت بیماری‌زای H5N1 می‌تواند باعث مرگ و میر شدید پرندگان اهلی شود.

ویروس شدیداً بیماری‌زای H5N1، طی سال‌های اخیر باعث بروز اپیدمی‌های متعدد در بین پرندگان اهلی شده است

1 - Wet Market

عالیم تنفسی شدند که از میان آنها حدود ۶۱ درصد مبتلا به پنومونی شدند، ۵۱ درصد به قدری بی حال شدند که منجر به بستری آنها در ICU شد و در نهایت ۳۳ درصد آنها در اثر ابتلا جان خود را از دست دادند. در واقع تمام این انسان‌ها از طریق تماس مستقیم و طولانی مدت با پرنده‌گان آلوده بیمار شده بودند. بررسی‌های بیشتر مؤید این نکته بود که ۱۰ درصد کارگران مرغداری‌ها آنتی‌بادی بر علیه ویروس را در سرم خود داشتند.

مجدداً در اواخر سال ۲۰۰۳ و طی سال‌های ۲۰۰۴ تا ۲۰۰۶، همه‌گیری آنفلوانزای پرنده‌گان H5N1 شدیداً بیماری‌زا، به طور مجدد در پرنده‌گان کشورهای آسیایی رخ داد و بیماری به سرعت به سمت آسیای میانه و اروپا پیشرفت نمود به طوری که پرنده‌گان حدود ۵۰ کشور به این بیماری آلوده شدند. در جریان اپیدمی پرنده‌گان تا ۱۴ ژوئیه ۲۰۰۶، حداقل ۲۳۰ انسان دچار بیماری آنفلوانزای ویروس H5N1 شده‌اند که ۱۳۲ نفر آنها در اثر ابتلا جان خود را از دست داده‌اند [۶-۸]. البته طی سال‌های ۱۹۹۹ و ۲۰۰۳، مواردی از اپیدمی ویروس H9N2 در پرنده‌گان مشاهده شد ولی بیماری انسان‌ها ناشی از ویروس H9N2 بیماری شدیداً بیماری‌زا نبود و فقط یک مورد بیاری خفیف انسانی گزارش شد. همچنین در سال ۲۰۰۳ در جریان همه‌گیری آنفلوانزای H7N7 در پرنده‌گان کشور هلند، حداقل ۵ مورد از افرادی که در امر کنترل اپیدمی فعالیت داشتند مثل مأموران بهداشتی و کارگرانی که مرغ‌ها را می‌سوزانند با ویروس H7N7 بیمار شدند و یک نفر دامپزشک نیز در اثر ابتلا فوت نمود [۸].

به هر حال آنچه مشخص است این که انتقال بیماری از پرنده‌گان به انسان فقط در کسانی بوده که تماس نزدیک و طولانی مدت با پرنده‌گان آلوده داشته‌اند. این تماس شامل نگهداری، بازی با پرنده‌گان، سربزیدن پرنده‌گان، کندن پر، از بین بردن بقایای اجسام پرنده‌گان، تمیز و ضد عفونی کردن

ویروس با قدرت بیماری‌زایی پایین هستند ولی وقتی ویروس پرنده‌گان وحشی به پرنده‌گان اهلی انتقال یابد، در جریان این انتقال به تدریج (ظرف مدت چند ماه) به فرم شدیداً بیماری‌زا موتاسیون می‌یابد. هر چند که در حال حاضر شواهدی به دست آمده است که برخی پرنده‌گان مهاجر مستقیماً ویروس H5N1 را به همان صورت شدیداً بیماری‌زا حمل نموده و منتشر می‌نمایند ضمن آن که خود آنها نیز ممکن است در اثر ابتلا بیمار شده و بمیرند. در ضمن یافته‌های موجود حکایت از آن دارد که از زمان ظهور ویروس آنفلوانزای H5N1 در سال ۱۹۹۷ و ۲۰۰۳ تاکنون، این ویروس به مراتب کشنده‌تر و مرگبارتر شده و قادر است در مدت زمان طولانی‌تری در محیط باقی بماند [۵، ۶].

همچنین پرنده‌گان مهاجر و از جمله انواع آبزی، دریایی و ساحلی قادر به حمل ویروس تا فواصل خیلی طولانی و انتقال به مناطق جدید هستند. در حال حاضر موارد اپیدمی در پرنده‌گان کشورهای اروپایی روسیه و ترکیه دیده شده است. این پرنده‌گان وحشی با شروع فصل سرما از سیبری و حاشیه دریایی خزر به تالاب‌های انزلی و سواحل جنوبی ایران مهاجرت نموده و با توجه به این که در شمال ایران تقریباً تمام روستاییان، پرنده‌گان اهلی از جمله مرغ و خروس و اردک و بوکلمون نگه‌داری می‌کنند و آنها آزادانه در محیط دانه بر می‌چینند و با پرنده‌گان وحشی مهاجر ناقل بیماری تماس دارند، تا به حال موارد قابل ملاحظه‌ای از ابتلای پرنده‌گان در شمال کشور دیده شده و خطر انتقال به پرنده‌گان اهلی و مرغ‌داری‌های صنعتی کماکان وجود دارد.

#### انتقال از پرنده‌گان به انسان

اولین مورد ابتلای انسان به آنفلوانزای پرنده‌گان H5N1، در سال ۱۹۹۷ در هنگ‌کنگ رخ داد به طوری که در جریان همه‌گیری آنفلوانزای پرنده‌گان شدیداً بیماری‌زا H5N1 در میان میلیون‌ها پرنده، حدود ۱۸ انسان مبتلا به یک بیماری با

### انتقال از انسان به انسان

شواهدی از انتقال ویروس آنفلوآنزایی پرنده‌گان H5N1 از انسان به انسان وجود دارد ولی تنها موارد محدودی از انتقال انسان به انسان دیده شده و برای انتقال بیماری هنوز تماس نزدیک و طولانی مدت لازم است. لذا به نظر می‌رسد که تماس‌های معمولی اجتماعی باعث انتقال عفونت نمی‌شوند؛ در ضمن با وجود آن که احتمال انتقال به صورت نازوکومیال نیز وجود دارد، میزان آن هنوز پایین می‌باشد به طوری که حتی در مواردی که شیوه‌های استاندارد و احتیاطات همه جانبه لازم برای پیشگیری از ابتلا رعایت نشده باشد، باز هم شانس ابتلا به عفونت در بیمارستان بسیار کم و محدود گزارش شده است [۴].

### پاتوژن

هر دو گونه آنفلوآنزایی پرنده‌گان H<sub>5</sub> و H<sub>7</sub> توانایی آن را دارند که Highly pathogen باشند، این که ویرولانس ویروس آنفلوآنزایی پرنده‌گان به چه عواملی واپسیه است دقیقاً مشخص نیست ولی به نظر می‌رسد مهمترین عامل تعیین کننده ویرولانس ویروس، تغییر توالی آمینواسیدی در محل تقسیم هماگلوتینین باشد. این تغییر باعث می‌شود که پاسخ بدن میزبان به ویروس تفاوت قابل ملاحظه‌ای داشته باشد و در واقع شدیدتر بودن ویرولانس یک ویروس واپسیگی زیادی به این دارد که آن ویروس بتواند پاسخ التهابی بیشتری از بدن میزبان را برانگیزد.

یافته‌های پاتولوژیک بعد از مرگ بیماران حاکی از تغییرات هیستوپاتولوژیک شدید در بافت ریه و تخریب گستردگی متشر آلوئول‌ها می‌باشد. این یافته‌ها شامل پرشدن فضاهای آلوئولی با اگزودای فیرینویید و گلبول‌های قرمز به همراه تشکیل غشای هیالن، احتقان عروقی، انفیلتراسیون لنفوسيتی

محیط زندگی پرنده‌گان، کار در مرغداری و یا فروش پرنده‌گان در بازارهای فروش زنده پرنده‌گان می‌باشد [۷]. عمولاً راه اصلی انتقال در جریان این تماس‌ها این است که ویروس به حالت آئروسل درآمده و در سطوح مخاطی باز مثل چشم، بینی و دهان تثییت شده و وارد دستگاه تنفسی تحتانی انسان‌ها شود. البته ذکر این نکته مهم است که با وجود ابتلای بیش از ۲۳۰ انسان به بیماری آنفلوآنزای H5N1، باید توجه داشت که این راه انتقال خیلی هم شایع و آسان نیست زیرا با توجه به بیماری بیش از ده میلیون قطعه پرنده در سطح جهان و ابتلای تعداد بسیار زیاد پرنده‌گان و رویارویی‌های طولانی و متعدد آنها با انسان‌ها، ابتلای این تعداد موارد انسانی بسیار ناچیز تلقی می‌شود.

بالاخره ذکر این نکته مهم است که تا به حال هیچ مدرکی دال بر این که خوردن گوشت پرنده و تخم مرغ، به ویژه گوشت و تخم مرغ پخته شده بتواند باعث بیماری انسان شود، به دست نیامده است. مطالعات اپیدمیولوژیک متعدد و گستردگی مبنی بر این که تماس انسان با آب، فاضلاب و خاک آلوده به ترشحات پرنده‌گان بتواند باعث بیماری انسان شود نیز همه حکایت از آن دارد که تماس محیطی با فضولات و ترشحات پرنده‌گان راه انتقال بیماری آنفلوآنزای H5N1 به انسان نیست و فعلاً تنها راه انتقال مهم تماس نزدیک و طولانی مدت انسان با پرنده‌گان می‌باشد [۵، ۶].

به نظر می‌رسد انتقال ویروس به انسان از طریق قطرک‌های تنفسی بزرگ‌تر از ۵ میکرون و آن هم در مواردی که انسان در فاصله کمتر از یک متری منبع آلوده کننده (انسان یا پرنده) باشد امکان‌پذیر است و آلودگی با ذرات کوچک‌تر از ۵ میکرون و دورتر از یک متر نمی‌تواند عامل انتقال باشد. این حالت بیشتر در موارد تماس نزدیک و تماس دست انسان با انسان‌های آلوده یا سطوحی که به وسیله قطرک‌های آلوده پوشیده شده است امکان‌پذیر می‌باشد [۱، ۴].

شدن فرد دیگر حدود ۲ تا ۵ روز طول کشیده، هر چند که این فاصله تا ۸ الی ۱۷ روز هم گزارش شده است [۹].

### علایم اولیه

در بیشتر بیماران علایم اولیه شروع بیماری تب بالا (بالاتر از ۳۸ درجه سانتیگراد) و بیماری شبیه آنفلوآنزا به همراه علایم ناشی از درگیری راههای تحتانی دستگاه تنفس می‌باشد یعنی در اکثر بیماران تب، سردرد، میالژی، سرفه و خلط از علایم اولیه بیماری است در صورتی که علایم ناشی از درگیری راههای فوقانی دستگاه تنفس مثل آبریزش بینی و گلو درد در درصد کمی از موارد گزارش شده است.

در بیماران مبتلا به آنفلوآنزا  $H_7$ ، یک علامت بارز، کوئنژنکتیویت می‌باشد. در اپیدمی سال ۲۰۰۳ هلند نیز ۹۰ درصد افراد مبتلا دچار کوئنژنکتیویت شده بودند. سایر علایم اولیه مهمی که در بیماران دیده می‌شود؛ اسهال، تهوع و استفراغ، دردشکم، درد پلورتیک و خونریزی از بینی و لثه می‌باشد که در درصد کمی از بیماران مشاهده می‌شود. اسهال آبکی یا خونی نسبت به آنفلوآنزا انسانی در این بیماری شایع‌تر است و حتی گاهی ممکن است قبل از علایم تنفسی دیده شود. در یک گزارش اشاره به بیماری شده بود که دچار انسفالوپاتی و اسهال شده و هیچ گونه درگیری دستگاه تنفسی نداشت [۹].

### سیر بالینی

همان طور که قبلاً ذکر شد، علایم ناشی از درگیری دستگاه تنفسی تحتانی از اولین علایم شروع بیماری است. در یک گزارش اشاره شده بود که معمولاً ۵ روز بعد از شروع علایم بالینی، بیماران دچار تنگی نفس شدند (با طیف ۱ تا ۱۶ روز). دیسترس تنفسی، تاکی پنه و رال دمی نیز به طور شایع دیده می‌شود. وجود خلط و یا خلط خونی در بیماران مختلف خیلی متفاوت می‌باشد. تقریباً تمامی بیماران پنومونی داشته و

در فضای ایترستیشیال و پرولیفراسیون واکنشی فیبروبلاست‌ها می‌باشد.

یافته‌های پاتولوژیک در زمانی که از ریه بیماران بیوپسی تهییه شده نشان دهنده هیستیوسمیتوز واکنشی به همراه هموفاگوسیتوز است.

در ضمن هنگام اتوپسی، در طحال این بیماران کاوش واضح تعداد لنفوسيت به همراه وجود لنفوسيت‌های آتیپیک مشاهده شده و در کبد بیماران نکروز مرکز لوبوالی مشهود می‌باشد [۹].

### علایم بالینی

بیشتر علایم بالینی توصیف شده از بیمارانی بوده است که در بیمارستان بستری شده‌اند. بنابراین بیمارانی که علایم بالینی واضحی نداشته و بستری نشده‌اند و بیمارانی که علایم بالینی غیرمعمولی مثل آنسفالوپاتی و گاستروآنتریت داشته‌اند هنوز به خوبی توصیف نشده‌اند.

به هر حال قدر مسلم آن است که معمولاً بیماری در کودکان، نوجوانان و بالغین جوان که قبل‌اً هیچ بیماری زمینه‌ای نداشته‌اند بیشتر دیده می‌شود و اکثر مبتلایان از این گروه سنی می‌باشند [۹].

### دوره کمون

به نظر می‌رسد دوره کمون آنفلوآنزا پرندگان  $H_5N_1$  طولانی‌تر از دوره کمون سایر ویروس‌های آنفلوآنزا انسانی باشد، به طوری که در بیشتر مبتلایان دوره کمون ۲ تا ۴ روز بوده ولی ممکن است تا ۸ روز بعد از مواجهه هم متغیر باشد. معمولاً در خانواده‌هایی که به صورت خوش‌ای دچار بیماری شده‌اند فاصله بین بیمار شدن یک فرد خانواده تا بیمار

بر خلاف سال ۱۹۹۷ که مرگ و میر غالباً در بیماران بالاتر از ۱۳ سال بود، در اپیدمی ایجاد شده اخیر مرگ و میر ناشی از ابتلا به بیماری اکثراً در شیرخواران و کودکان کم سن و سال ایجاد شده بود. به طور مثال در تایلند میزان مرگ و میر در افراد کمتر از ۱۵ سال ۸۹ درصد بود. زمان مرگ معمولاً به طور متوسط ۹ تا ۱۰ روز بعد از شروع علایم بیماری (طیف ۶ تا ۳۰ روز) بوده و علت مرگ در اکثر قریب به اتفاق بیماران نارسایی پیشرفتی تنفسی بود [۹].

#### یافته‌های آزمایشگاهی

شایع‌ترین یافته‌های آزمایشگاهی بیماران شامل لکوپنی، لفوفپنی، ترومبوسیتوپنی خفیف تا متوسط، افزایش خفیف تا متوسط آنزیم‌های کبدی، هیپرگلیسمی شدید (شاید به دلیل استفاده از کورتیکوستروئید) و افزایش کراتینین سرم می‌باشد. در تایلند احتمال مرگ رابطه مستقیمی با لکوپنی، لفوفپنی و ترومبوسیتوپنی در زمان بستری داشت و هر قدر تعداد لوکوسیت و پلاکت و لفوفسیت در زمان بستری کمتر بود، احتمال مرگ و میر بیمار بالاتر می‌رفت [۹، ۱۰].

#### تشخیص ویرولوژیک

تشخیص بیماری آنفلوآنزای H5N1 براساس جدا نمودن ویروس یا تشخیص RNA اختصاصی H5 به روش PCR می‌باشد. به منظور جدا نمودن ویروس و کشت آن باید از ترشحات حلقی بیماران نمونه تهیه شود. برخلاف آنفلوآنزای A انسانی که ویروس به مقادیر زیاد در ترشحات بینی فرد مبتلا وجود دارد، در آنفلوآنزای A پرندگان نوع H5N1، مقادیر فراوان ویروس در ترشحات حلقی بیماران وجود دارد به طوری که در مطالعه‌ای که در ویتنام انجام شده بود، تعداد ویروس به دست آمده از ترشحات حلقی بیماران مبتلا به آنفلوآنزای A پرندگان H5N1، ده برابر بیشتر از بیماران مبتلای به آنفلوآنزای A انسانی بود.

تغییرات رادیوگرافیک در عکس قفسه صدری دارند (این تغییرات معمولاً عبارتند از درگیری منتشر، انفیلتراسیون چند کانونی قطعه‌ای<sup>۱</sup>، انفیلتراسیون ایترستیشیال و یا تجامد<sup>۲</sup>‌های لوبر، سگمنتال به همراه Air-bronchogram). علایم رادیولوژیک معمولاً به طور متوسط ۷ روز بعد از شروع تب و علایم بالینی ایجاد می‌شود (حدود ۳ تا ۱۷ روز).

ایجاد افیوژن پلور معمولاً شایع نیست. در ضمن احتمال این که در زمینه بیماری ویروسی، بیماری باکتریایی نیز اضافه شود وجود دارد. معمولاً وقتی بیماری به سمت نارسایی تنفسی پیشرفت می‌کند، درگیری رادیولوژیک به صورت منتشر، دوطرفه با نمای انفیلتراسیون شیشه‌مات<sup>۳</sup> ایجاد می‌شود و از نظر بالینی بیمار دچار علایم سندرم زjer تنفسی حاد (ARDS) می‌شود.

در مطالعه‌ای که در تایلند انجام شد، زمان شروع بیماری تا ایجاد ARDS به طور متوسط ۶ روز بود (۴ تا ۱۳ روز). معمولاً وقتی بیمار دچار نارسایی چند ارگان می‌شود، نارسایی کلیه و نارسایی قلبی (شامل دیلاتاسیون قلبی و تاکی آریتمی سوپرا ونتریکولار) به طور شایع دیده می‌شوند. سایر عوارضی که ممکن است ایجاد شوند شامل پنومونی بیمارستانی ناشی از ونتیلاتور، خونریزی ریوی، پنوموتوراکس و پان سیتوپنی، سندرم رای و سندرم سپسیس بدون باکتریمی مشخص می‌باشد [۹].

#### مورتالیتی

ممولاً در بیمارانی که در بیمارستان بستری می‌شوند، احتمال مرگ و میر خیلی بالاست ولی به طور کلی مرگ و میر ناشی از بیماری در مجموع کمتر از میزان مرگ و میر بیماران بستری می‌باشد.

1 - Patchy  
2 - Consolidation  
3 - Ground-Glass

بوده و احتمال مرگ و میر بالایی دارد، لذا توصیه می‌شود که بیماران مبتلا برای بررسی بیشتر بستره شده تا کاملاً تحت نظر باشند و در صورتی که زود مرخص شوند، بهتر است به خود بیمار و خانواده وی در مورد اقدامات لازم بهداشتی کنترل عفونت آموزش کافی داده شوند.

با توجه به شیوع آنفلوانزا پرنده‌گان H5N1 در پرنده‌گان حدود ۵۰ کشور در سطح دنیا، توصیه‌های دارویی زیر با توجه به امکانات مختلف این کشورها و شرایط خاص آنها کمی متفاوت می‌باشد، در ضمن تمامی توصیه‌های زیر بر این اساس که بیماری در مرحله قبل از آندمی باشد، استوار هستند [۹، ۱۱].

#### درمان ضد ویروسی

داروهای مؤثر بر علیه ویروس آنفلوانزا معمولاً<sup>۱</sup> به دو دسته تقسیم می‌شوند: دسته نخست داروهای مهار کننده پروتئین M2 مثل آماتناتدین و ریماتناتدین. در بررسی‌های اولیه به نظر می‌رسد که ویروس آنفلوانزا H5N1 نسبت به داروهای مهار کننده M2 مقاوم باشد لذا معمولاً<sup>۲</sup> به صورت اولیه مصرف این داروها توصیه نمی‌شود. دسته دوم داروهای ضد ویروس آنفلوانزا، داروهای مهار کننده نورآمینیداز شامل داروی اوسلتامی‌ویر<sup>۱</sup> و زانی میویر<sup>۲</sup> می‌باشند. داروی زانی میویر با (نام تجاری Relenza) به صورت استنشاقی بوده و در حیوانات مبتلا به آنفلوانزا H5N1 مؤثر است، ولی هنوز بر روی انسان‌های مبتلا به آنفلوانزا H5N1 استفاده نشده، اما داروی اوسلتامی‌ویر (با نام تجاری Tamiflu) داروی خوراکی بوده و در مطالعات انسانی ثابت شده که کاملاً<sup>۳</sup> بر علیه ویروس آنفلوانزا H5N1 مؤثر می‌باشد. لذا داروی انتخابی برای درمان آنفلوانزا H5N1 داروی اوسلتامی‌ویر می‌باشد.

روی همین اصل می‌توان سواب حلق و نازوفارنژیال و ترشحات آسپیره شده نازوفارنژیال را به همراه سواب و کشت ترشحات بینی جهت انجام کشت سلولی ارسال نمود. ویروس آنفلوانزا می‌تواند با اعمال اثرات سیتوپاتیک در محیط کشت مؤید وجود عفونت باشد.

روش دیگر تشخیص ویروس آنفلوانزا H5N1 استفاده از روش PCR می‌باشد که با استفاده از این روش، می‌توان ژنوم ویروس را تشخیص داد. ژنوم آنفلوانزا H5N1 یک ژنوم RNA تک رشته‌ای می‌باشد لذا باید در مرحله اول یک کبی DNA سنتتاز بوسیله ترانس کریپتاز معکوس از آن تهیه نمود (RT-PCR). پرایمر معمول که از آن استفاده می‌شود مربوط به توالی ژنوم هماگلوتینین 5 آنفلوانزا می‌باشد ولی یک نوع پرایمر مربوط به توالی ژنی N1 نیز می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد [۱۰].

#### روش‌های تشخیص سرولوژیک

تست‌های سرولوژیک موجود برای تشخیص آنفلوانزا A نوع H5N1، تشخیص آنتی‌بادی بر علیه ویروس می‌باشد که معمولاً<sup>۴</sup> به روش هماگلوتیناسیون غیر مستقیم (IH) یا آنزیم ایمونونواسی انجام می‌شود. اخیراً تست‌های تشخیصی سریع برای یافتن آنتی‌ژن ویروس نیز به بازار آمده است که می‌تواند در عرض ۱۵ تا ۳۰ دقیقه آنتی‌ژن‌های ویروس را مشخص نماید [۱۱].

#### درمان

آنفلوانزا پرنده‌گان H5N1 هنوز به صورت نادر و اسپورادیک باعث بیماری انسان‌ها می‌شود، لذا با توجه به این مسئله که تعداد مبتلایان به این بیماری خیلی کم و محدود بوده است و با عنایت به این که بیماری انسانی بسیار شدید

۱ - Oseltamivir  
2 - Zanimivir

استفراغ و عوارض عصبی دارو مثل بی‌خوابی و تشنجه هم توجه شود [۹، ۱۲، ۱۳].

### درمان آنتی‌بیوتیکی

معمولًا برای بیماران به حالی که دچار پنومونی شدید شده باشند و احتیاج به بستری در ICU و ونتیلاتور داشته باشند، آنتی‌بیوتیک‌های وسیع‌الطیف هم تجویز می‌شود. معمولًا نوع آنتی‌بیوتیک مصرفی براساس الگوی مقاومت میکروب‌ها به آنتی‌بیوتیک‌ها در آن منطقه می‌باشد. این که این آنتی‌بیوتیک‌ها چقدر مؤثر باشند، هنوز بدستی معلوم نیست ولی از آنجا که در اکثر موارد پنومونی آنفلوآنزایی H5N1 که بیمار در ICU بستری می‌شود، اغلب عفونت‌های باکتریال ثانویه نیز روی پنومونی اولیه سوار می‌شوند، استفاده از این آنتی‌بیوتیک‌های وسیع‌الطیف عاقلانه بوده و توصیه می‌شوند ولی اگر بیمار خیلی بد حال نباشد و در ICU بستری نشود و یا احتیاج به دستگاه تنفس مصنوعی نداشته باشد بهتر است از تجویز آنتی‌بیوتیک وسیع‌الطیف اجتناب شود [۹].

### تجویز همزمان سایر داروها

کورتیکوستروئید: معمولًا تجویز معمول کورتیکوستروئید توصیه نمی‌شود. در مطالعات انجام شده تجویز استروئید تأثیر مهمی در نتیجه درمان بیماران نداشته است ولی اگر استفاده از کورتیکوستروئید جهت درمان عوارض بیماری مثل شوک باشد تجویز آن اشکالی ندارد.

تجویز ایترافرون-ایمونوگلوبولین و ریباویرین به طور معمول توصیه نمی‌شوند مگر آن که در جریان مطالعات RCT تجویز شوند [۹].

رژیم پیشنهادی اوسلتامیویر جهت درمان آنفلوآنزای H5N1 در بیماری که مبتلا به بیماری خفیف تا متوسط است به شرح زیر می‌باشد:

برای کودکان بیشتر از یک سال تا وزن ۱۵ کیلوگرم: هر ۱۲ ساعت ۳۰ میلی‌گرم به مدت ۵ روز

برای کودکان بین ۱۵ تا ۲۳ کیلوگرم: هر ۱۲ ساعت ۴۵ میلی‌گرم به مدت ۵ روز

برای کودکان بین ۲۳ تا ۴۰ کیلوگرم: هر ۱۲ ساعت ۶۰ میلی‌گرم به مدت ۵ روز

برای افراد بالاتر از ۴۰ کیلوگرم: هر ۱۲ ساعت ۷۵ میلی‌گرم به مدت ۵ روز

در موارد ابتلا به بیماری شدید آنفلوآنزای H5N1، دوز درمانی بالغین هر ۱۲ ساعت ۱۵۰ میلی‌گرم به مدت ۷ تا ۱۰ روز است.

نکته بسیار مهم و قابل توجه آن است که اثر بخشی داروهای ضد ویروس آنفلوآنزا مثل اوسلتامیویر بستگی به تجویز سریع دارو طی ۴۸ ساعت اول شروع علایم بالینی دارد و تأخیر در شروع درمان باعث می‌شود که داروهای تجویز شده دیگر مؤثر نباشند. با توجه به دستورالعمل اخیر سازمان بهداشت جهانی، با وجود آن که ویروس H5N1 موجود نسبت به داروهای مهار کننده M2 مقاوم است، ولی با توجه به کمیاب بودن داروی اوسلتامی‌ویر و دسترسی نداشتن بسیاری از کشورها به اوسلتامی‌ویر، در صورتی که بیماری مورد ثابت شده آنفلوآنزای شدیداً بیماری‌زای H5N1 بوده و یا بیمار قویاً مشکوک به ابتلا به این ویروس باشد و در صورتی دسترسی که به داروی اوسلتامی‌ویر وجود نداشته باشد، احتمال حساس بودن ویروس H5N1 به داروهای مهار کننده M2 نیز وجود دارد. استفاده از داروهای مهار کننده M2 مثل آمانتادین و ریمانتادین توصیه می‌شود و به نظر می‌رسد که تجویز داروی مهار کننده M2 بهتر از عدم تجویز داروی ضد ویروسی باشد. البته باید به عوارض گوارشی مثل تهوع و

ویروس آنفلوانزای H5N1 شدیداً بیماری‌زا می‌باشد و ویرولانس بسیار زیادی دارد، به طور مستقیم نمی‌توان از آن در تولید واکسن استفاده نمود ولی با استفاده از فناوری ژنتیک معکوس، ویروسی تولید شده که به وسیله آن واکسن جدید طراحی شده است. مطالعات انجام شده حکایت از آن دارد که با تجویز دو دوز واکسن یا تک دوز واکسن به همراه آدجوانت هیدروکسید الومینیوم، مقادیر کافی آنتی‌بادی نوترالیزان در خون فرد واکسینه شده ایجاد می‌شود. سازمان بهداشت جهانی اخیراً اعلام نموده است که این آمادگی را دارد تا گونه‌این پروتوتیپ ویروسی را در اختیار کشورها و مؤسساتی که در زمینه تولید واکسن فعالیت می‌کنند، قرار دهد.<sup>[۱۳، ۱۴]</sup>

### کمپروفیلاکسی

براساس جدول ۱، بیمارانی که در معرض تماس با ویروس آنفلوانزای H5N1 قرار گرفته باشند به سه دسته پرخطر، با خطر متوسط و کم خطر تقسیم‌بندی می‌شوند. در صورتی که داروهای مهار کننده نورآمینیداز در دسترس باشند و فرد یک مواجهه پرخطر یا با خطر متوسط با ویروس آنفلوانزای H5N1 داشته باشد، می‌توان از داروی اوسلتامی ویر به میزان ۷۵ میلی‌گرم روزانه به مدت ۷ تا ۱۰ روز بعد از آخرین مواجهه استفاده نمود، ولی در صورت مواجهه کم خطر، به نظر می‌رسد که لازم به تجویز داروی کمپروفیلاکسی نیست. در صورت موجود بودن داروهای مهار کننده نورآمینیداز استفاده از داروهای مهار کننده M2 مثل آماتاتادین و ریماتاتادین به هیچ وجه جهت کمپروفیلاکسی توصیه نمی‌شوند. ولی در صورت آن که داروهای مهار کننده نورآمینیداز موجود نباشند می‌توان در مواجهه پر خطر و با خطر متوسط از آماتاتادین و ریماتاتادین استفاده نمود ولی به ویژه در مواجهه کم خطر استفاده از این داروها توصیه نمی‌شود.

### پیشگیری

دو اصل مهم در پیشگیری از ابتلا به آنفلوانزای H5N1 رعایت بهداشت فردی و واکسیناسیون می‌باشد.

### رعایت بهداشت فردی

شستشوی دست، سنگ بنای پیشگیری از ابتلا به بیماری آنفلوانزاست. با توجه به آن که بیماری غالب اوقات از طریق دست به انسان منتقل می‌شود، هنگامی که ویروس توسط انسان یا حیوان مبتلا در محیط پخش شده و سطوح مختلف از جمله میز و صندلی و دستگیره در .... را آلوده می‌کند، برخورد با این سطوح و تماس دست آلوده با مخاط چشم، بینی و دهان، سبب ورود ویروس به بدن می‌شود. لذا رعایت بهداشت دست و شستشوی مرتب دست قبل از غذا خوردن و عدم تماس دست با مخاط چشم از اصول بسیار ابتدایی ولی مهم پیشگیری محسوب می‌شوند.

اصل دیگر بهداشتی رعایت بهداشت قطرک‌های تنفسی و استفاده از دستمال هنگام بروز عطسه و سرفه و یا ماسک در افراد مبتلا می‌باشد.<sup>[۱۲]</sup>

### واکسیناسیون

نقش واکسیناسیون در پیشگیری از ابتلا به بیماری آنفلوانزا آن است که با تزریق واکسن در بدن میزبان، آنتی‌بادی نوترالیزان (ختشی کننده) که عمدها بر علیه هماگلوبولینین ویروس است ساخته می‌شود. معمولاً واکسیناسیون آنفلوانزای انسانی همه ساله در شروع فصل سرما برای انسان‌ها تجویز می‌شود. جدیداً یک نوع واکسن نوترکیب<sup>۱</sup> جدید بر علیه ویروس H5N1 با استفاده از شیوه ژنتیک معکوس ساخته شده است که ابتدا در حیوانات آزمایشگاهی مثل موش و سپس در مطالعات انسانی بسیار مؤثر بوده است. از آنجا که خود

1 - Recombinant

۱. آموزش کارگران در مورد رعایت دقیق موارد بهداشتی  
۲. شست و شوی دست‌ها با آب و صابون حداقل به مدت  
۱۵ تا ۲۰ ثانیه بعد از تماس با پرنده‌گان آلوده یا در معرض  
خطر و بعد از تماس با سطوح آلوده یا وسایل ایمنی مشکوک  
بلافاصله بعد از درآوردن دستکش

۳. استفاده از وسایل ایمنی  
الف) دستکش یک بار مصرف ساخته شده از نیتریل یا  
وینیل سبک و یا دستکش‌های لاستیکی کار که در صورت  
استفاده بتوان آنها را ضد عفونی نمود. دستکش‌ها در صورت  
پاره شدن باید تعویض شوند. بلافاصله بعد از استفاده و تماس  
با سطوح و وسایل آلوده، دستکش باید تعویض شود. همچنین  
شستن دست بلا فاصله بعد از خروج پوشش محافظ ضروری  
است.

ب) لباس محافظ ترجیحاً روپوش‌های بلند یک بار  
صرف یا روپوش‌های بلند آستین بلند به همراه پیش بندهای  
ضدآب

ج) پوشش محافظ کفشهای (یک بار مصرف) یا چکمه‌های  
لاستیکی که در صورت استفاده قابل شستشو و ضد عفونی  
کردن باشد.

د) عینک محافظ به طوری که مخاط چشم پوشیده شود.  
ه) ماسک‌های یکبار مصرف N<sub>95</sub> یا N<sub>99</sub> یا N<sub>100</sub> که برای  
ذرات معلق یا گرد و غبار آلوده شدیداً توصیه می‌شوند. این  
ماسک‌ها باید دقیقاً روی صورت فیکس و محکم شود.  
کارگرانی که نمی‌توانند این ماسک‌ها را در صورت خود ثابت  
نگه دارند، بایستی از ماسک‌های با فیلتر استفاده نمایند.

۴. برای ضد عفونی کردن وسایل آلوده به خون و ترشحات  
بدن ماکیان آلوده هیپوکلریت سدیم یک درصد و برای  
ضد عفونی کردن سطوح فلزی که مواد سفید کننده را نمی  
توان بر روی آن سطوح استفاده نمود از الکل ۷۰ درجه  
استفاده می‌شود.

جدول ۱- طبقه‌بندی احتمال خطر در مواجهه با ویروس آنفلوآنزای H5N1	
مواجهه پرخطر	آنفلوآنزای H5N1
- تماس نزدیک و زندگی در یک خانه با بیمار مبتلا به ویروس آنفلوآنزای H5N1	مواجهه با خطر متوسط
- پرسنلی که در جریان خد عفونی کردن و کشtar پرنده‌گان آلوده با آنها مواجهه داشته‌اند.	- پرسنلی که تماس طولانی مدت و نزدیک با پرنده‌گان داشته‌اند.
- افرادی که تماس طولانی مدت و نزدیک با پرنده‌گان داشته‌اند.	- پرسنلی که از یک فرد مبتلا به آنفلوآنزای H5N1 مراقبت و پرستاری نموده‌اند و با او تماس نزدیک بدون محافظت داشته‌اند.
مواجهه کم خطر	مواجهه کم خطر
- پرسنل بهداشتی که با بیماران تماس نزدیک نداشته‌اند و حداقل ۱ متر با آنها فاصله داشته‌اند.	- پرسنل بهداشتی که با بیمار مبتلا تماس نزدیک و طولانی داشته‌اند ولی احتیاطات استاندارد و محافظت لازم را داشته‌اند.
- افرادی که در جریان خد عفونی در کشtar پرنده‌گان آلوده با آنها مواجهه داشته‌اند ولی از اقدامات حفاظتی لازم استفاده نموده‌اند.	- افرادی که در جریان برخورد پاندمی، نیاز به استفاده از داروهای چنانچه در جریان برخورد پاندمی، نیاز به استفاده از مواجهه ضد ویروس آنفلوآنزا به عنوان کمپروفیلاکسی قبل از مواجهه وجود داشته باشد؛ می‌توان روزانه یک بار، ۷۵ میلی‌گرم و به مدت ۶ هفته از اوسلتامی ویر استفاده نمود [۹، ۱۲، ۱۳، ۱۵].

توجه به این نکته مهم است که تجویز آمانتادین و ریماتادین به عنوان داروی کمپروفیلاکتیک در خانم حامله، افراد مسن و بیماران دچار نارسایی کلیه و بیماران با سابقه بیماری‌های مغزی و روحی و بیماران با سابقه تشنج، ممنوع می‌باشد.  
چنانچه در جریان برخورد پاندمی، نیاز به استفاده از داروهای ضد ویروس آنفلوآنزا به عنوان کمپروفیلاکسی قبل از مواجهه وجود داشته باشد؛ می‌توان روزانه یک بار، ۷۵ میلی‌گرم و به مدت ۶ هفته از اوسلتامی ویر استفاده نمود [۹، ۱۲، ۱۳، ۱۵].

احتیاطات لازم در مورد پیشگیری از آنفلوآنزای A (H<sub>5</sub>N<sub>1</sub>) برای افرادی که با پرنده‌گان آلوده به ویروس مواجهه داشته و در معرض خطر ابتلا به عفونت با آنفلوآنزای A (H<sub>5</sub>N<sub>1</sub>) مستند:

رد نماید و تشخیص دیگری ثابت شود خروج از منزل دیگر مشکلی ندارد. در زمان اقامت در خانه رعایت بهداشت دست و مراقبت‌های تنفسی جهت کاهش خطر انتقال ویروس به دیگران الزامی است.

۸ از تمامی کارگران مرغداری و افراد مواجهه یافته که با بیماری تنفسی حاد تب دار مراجعه می‌نمایند باید نمونه ترشحات تنفسی (مثل سواب نازوفارنیکس) اخذ شود و نمونه‌های اخذ شده باید برای آنفلوانزای A و در صورت امکان H<sub>1</sub> و H<sub>3</sub> تست RT-PCR شوند.

هیچ تلاشی جهت جداسازی ویروس نباید صورت گیرد مگر آن که امکانات سطح اینمنی ۳ برای دریافت و کشت ویروس موجود باشد. سرم فاز حاد (هفته اول شروع بیماری) و فاز نقاوت (سه هفته بعد از شروع بیماری) باید جمع آوری و جهت انجام تست آنتی‌بادی برعلیه آنفلوانزای پرنده‌گان (در صورت لزوم) نگهداری شود.

احتیاطات لازم در مورد ایزوپلاسیون بیماران بستری شده در بیمارستان که مشکوک به آنفلوانزای H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> A هستند:

۱. برای این بیماران باید ایزوپلاسیون استاندارد، تماسی، قطرک‌های تنفسی<sup>۱</sup> و هوایی<sup>۲</sup> اعمال شود.

۲. بیماران باید به تنها یک در یک اتاق با فشار منفی که هر ساعت ۶ بار هوای آن تعویض می‌شود بستری شوند و اگر امکان برقراری فشار منفی نبود باید لاقل در یک اتاق یک تخته بستری شده و درب اتاق همیشه بسته باشد.

۳. اگر اتاق یک تخته موجود نبود می‌توان بیمار را در اتاق چند تخته هم بستری نمود ولی باید تخت‌ها حداقل یک متر از یکدیگر فاصله داشته باشند و بهتر است یک محافظ فیزیکی مابین تخت‌ها وجود داشته باشد.

1 - Droplet  
2 - Airborne

۵. هرچند که واکسیناسیون با واکسن فصلی آنفلوانزای انسانی در پیشگیری از ابتلا به آنفلوانزای H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> هیچ نقش ثابت شده‌ای ندارد، ولی قویاً توصیه می‌شود کارگرانی که با پرنده‌گان تماس دارند این واکسن را دریافت نمایند زیرا احتمال آلودگی این افراد با آنفلوانزای پرنده‌گان بسیار زیاد است و اگر به صورت همزمان دچار بیماری آنفلوانزای انسانی هم بشوند در یک زمان در سلول بدن این افراد هم آنفلوانزای انسانی و هم آنفلوانزای پرنده‌گان H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> وجود دارد و این احتمال وجود دارد که در داخل این سلول نوترکیبی ژنتیکی و ترکیب شدن ژنوم این دو نوع ویروس با یکدیگر رخ دهد و یک ویروس جدید پدید آید که علاوه بر خواص بیماری‌زای آنفلوانزای H<sub>5</sub>N<sub>1</sub>، توانایی آداتپاسیون و انتقال آسان انسان به انسان را هم داشته باشد؛ لذا لازم است این افراد واکسن آنفلوانزای انسانی، که به طور سالانه در شروع فصل سرما به بازار عرضه می‌شود را دریافت نمایند.

لازم بذکر است که واکسیناسیون تمام ساکنان نواحی درگیر براساس مطالعات اپیدمیولوژیک فعلی توصیه نمی‌شود.

۶. کارگران باید در تمام مدتی که با پرنده‌گان یا سطوح آلوده به پرنده‌گان تماس دارند، داروی ضدویروسی اوسلاتامی ویر را به میزان روزانه ۷۵ میلی‌گرم به صورت کمپوپروفیلاکسی دریافت نمایند.

۷. جهت مراقبت و پیگیری کارگران، باید به آنان آموزش داده شود تا اگر یک هفتۀ بعد از آخرین تماس با پرنده‌گان آلوده یا مواجهه با محیط بالقوه آلوده دچار علایمی مثل تب، علایم تنفسی و کونژیکتیویت شدند، هوشیار باشند و ضمن مراجعته هر چه سریعتر به مراکز بهداشتی، به کارکنان بهداشت و درمان اطلاع دهند.

این افراد بیمار باید تا ۲۴ ساعت بعد از قطع تب در منزل بمانند و فقط به منظور مراجعات پزشکی از منزل خارج شوند. در صورتی که نتایج آزمایش‌ها، ابتلا به آنفلوانزای پرنده‌گان را

**احتیاطات لازم جهت پیشگیری از آنفلوآنزای  $H_5N_1 - A$  برای کسانی که با بیماران مبتلا تماس نزدیک و خانگی دارند:**

۱. افرادی که با بیماران مبتلا به آنفلوآنزای  $H_5N_1$  در یک خانه زندگی می‌کنند باید قبل از هرگونه تماس دستهایشان با مخاطرات خود و بعد از هر تماس با وسایل آلوده به قطرک‌های تنفسی، دست‌های خود را به مدت ۱۵ تا ۲۰ ثانیه با آب و صابون بشوینند. از وسایل و لوازم بیمار نباید به صورت مشترک استفاده نموده و از هر گونه تماس چهره به چهره با افراد بیمار اجتناب ورزیده و هنگام صحبت و تماس با بیماران حتماً از ماسک‌های با کیفیت مناسب و وسایل حفاظت فردی استفاده نمایند.

۲. افرادی که با افراد بیمار یا موارد احتمالی و مشکوک ابتلا به آنفلوآنزای پرندگان در محیط منزل یا بیمارستان یا سایر مراکز نگهداری یا سرویس‌های نظامی تماس نزدیک داشته‌اند، باید روزانه دو بار درجه حرارت بدن خود را کنترل نمایند و تا ۷ روز بعد از آخرین تماس با فرد بیمار از نظر بروز علایم بالینی پیگیری شوند.

۳. افراد فوق الذکر بهتر است جهت پیشگیری بعد از مواجهه به مدت ۷ تا ۱۰ روز روزانه ۷۵ میلی گرم اولستاتامی ویر دریافت نمایند.

۴. در موارد تماس نزدیک و خانگی، در صورتی که فرد مواجهه یافته دچار تب بالاتر از ۳۸ درجه سانتیگراد و سرفه و تنگی نفس و اسهال و یا سایر علایم شود، باید بلافارسله تحت درمان با داروهای آنتی‌ویرال قرار گرفته و آزمایش‌های تشخیصی لازم برای وی انجام شود.

۴. استفاده از ماسک‌های با کیفیت بالا و مؤثر (مثل  $N_{95}$  یا معادل آن) به همراه پوشیدن گان آستین بلند، محافظت صورت یا عینک محافظ چشم و استفاده از دستکش برای همه پرسنل بهداشتی توصیه می‌شود.

۵. در صورت امکان پرسنل بهداشتی و درمانی مسؤول مراقبت از بیمار به تعداد محدود باشند. بیمار نباید در محیط بیمارستان گردش کند و حتی پرسنل بهداشتی و درمانی مسؤول مراقبت از این بیمار هم بهتر است از تماس با سایر بیماران پرهیز نمایند.

۶. تعداد ملاقات کنندگان باید بسیار محدود بوده، وسایل محافظت شخصی با آموزش کافی به آنها داده شود.

**احتیاطات لازم جهت پیشگیری از آنفلوآنزای  $H_5N_1 - A$  برای پرسنل بهداشتی و درمانی که در معرض تماس با بیماران مبتلا بوده‌اند:**

۱. پرسنلی که مسؤول مراقبت و نگهداری از بیماران مبتلا به آنفلوآنزای  $H_5N_1$  هستند، باید روزانه دو بار درجه حرارت بدن خود را چک نموده و در صورت وجود تب آن را سریعاً گزارش کنند. در صورتی که به هر دلیل دچار ناخوشی و احساس کسالت شدن، نباید در تماس مستقیم با سایر بیماران باشند. در صورت بروز تب بالاتر از ۳۸ درجه سانتیگراد باید آزمایش‌های تشخیصی لازم انجام شود و اگر برای تب علت دیگری را منصور نمی‌باشند، باید هرچه سریع‌تر تحت درمان با اولستاتامی ویر قرار بگیرند.

۲. پرسنلی که با آئروسل‌های تنفسی و ترشحات و مایعات بدن بیمار بدون رعایت احتیاطات لازم مواجهه داشته‌اند باید جهت پیشگیری بعد از تماس، به مدت ۷ تا ۱۰ روز، روزانه ۷۵ میلی گرم اولستاتامی ویر دریافت نمایند.

۳. پرسنل بهداشتی که درگیر فرایندهای پرخطر (مثل تولید ذرات آئروسل) هستند باید پیشگیری قبل از تماس دریافت کنند.

۶. در صورتی که تا ۱۰ روز پس از بازگشت از منطقه آلوده عالیم تب و نشانه‌های تنفسی در آنها ظاهر شود حتماً به پزشک مراجعه نموده و در مورد مسافرت خود اطلاع داده و مشورت نمایند.

#### احتیاطات لازم جهت پیشگیری از ابتلا به آنفلوآنزای $H_5N_1-A$ در مسافرت‌های هوایی:

۱. مسافرانی که از یک منطقه آندمیک آلوده به آنفلوآنزای  $H_5N_1-A$  مسافرت می‌کنند و در هوایپما دچار تب و بیماری تنفسی می‌شوند، باید از بقیه مسافران جدا شوند و تاحد امکان با ماسک جلوی دهان و بینی خود را پوشانند. خدمه پرواز باید هنگام تماس مستقیم با فرد مبتلا از دستکش استفاده کنند ولی باید توجه داشت که مهمترین اصل در پیشگیری، شستن دست‌ها می‌باشد و پوشیدن دستکش نباید جانشین شستن دست شود.
۲. خلبان هوایپما باید مراتب بیماری را به نزدیک‌ترین محل قرنطینه گزارش نماید و زمانی که هوایپما فرود آمد، سریعاً با هماهنگی مسؤولین مراکز پزشکی و بهداشتی، بیمار به آن مراکز انتقال باید [۲، ۳، ۱۲، ۹، ۵، ۱۳، ۱۵].

#### خطر پاندمی آنفلوآنزای $A-H_5N_1$ و راههای مقابله با آن

در طی قرن گذشته تا به حال سه بار ویروس آنفلوآنزا در جهان پاندمی شده است. شدیدترین پاندمی آنفلوآنزا در سال‌های ۱۹۱۸ تا ۱۹۱۹ و اسپانیا رخ داد و منجر به مرگ چهل تا پنجاه میلیون نفر در دنیا شد. ویروس عامل این پاندمی از نوع ویروس  $H_1N_1$  بود. پاندمی بعدی آنفلوآنزا در سال‌های ۱۹۵۷ تا ۱۹۵۸ در آسیا با ویروس  $H_2N_2$  بود که باعث مرگ دو میلیون انسان شد و متعاقب آن سومین پاندمی آنفلوآنزا در سال‌های ۱۹۶۸ تا ۱۹۶۹ در کشور هنگ‌کنگ رخ

احتیاطات لازم جهت پیشگیری از ابتلا به آنفلوآنزای  $A-H_5N_1$  در مسافران:

مسافرانی که قصد سفر به مناطق آلودهای آنفلوآنزا دارند باید ابتلا به آنفلوآنزای  $H_5N_1$  در جمعیت انسان‌ها یا حیوانات آنجا گزارش شده است:

۱. باید حداقل دو هفته قبل از مسافرت با واکسن آنفلوآنزای انسانی همان سال واکسینه شوند (همان طور که قبل از ذکر شده استفاده از واکسن آنفلوآنزای انسانی موجود مانع از ابتلا به بیماری آنفلوآنزای  $H_5N_1$  نمی‌شود بلکه استفاده از واکسن مانع ابتلای همزمان آنفلوآنزای انسانی و آنفلوآنزای  $H_5N_1$  و کاهش احتمال نوترکیبی ژنتیکی و ایجاد یک ویروس جدید می‌شود).

۲. مسافران باید از هر گونه تماس مستقیم با پرندگان مثل مرغ و خروس و اردک و غاز حتی به ظاهر سالم خوداری ورزیده و از حضور در مزارع پرورش و بازارهای فروش پرندگان زنده جداً خودداری نمایند و در ضمن از تماس با سطوح آلوده به مدفوع و ترشحات پرندگان پرهیز نمایند.

۳. مسافران باید با رعایت بهداشت فردی و شست و شوی دست‌ها با آب و صابون و یا ژل‌های حاوی الكل احتمال بیمار شدن را کاهش دهند.

۴. مسافران باید از خوردن غذاهای نیمه پخته شامل گوشت ماکیان و تخم مرغ نیم پز جداً خودداری نمایند. اگر زرده تخم مرغ شل باشد، یعنی حرارت کافی به تخم مرغ نرسیده است (ویروس آنفلوآنزا در حرارت ۷۰ درجه از بین می‌رود و در صوتی که تخم مرغ حرارت ۷۰ درجه بگیرد زرد آن سفت خواهد شد).

۵. بعد از حمل و جابجا نمودن مرغ و گوشت خام مرغ که برای پخت و پز در آشپزخانه استفاده می‌شوند، می‌بایست دست‌ها شسته و ظروف، چاقو و تخته‌ای که برای خرد کردن گوشت مرغ استفاده شده، ضد عفونی گردد.

$H_5N_1$  هر دو همزمان وارد بدن یک انسان یا یکی از پستانداران دیگر به ویژه خوک شوند و در یک سلول دو نوع ویروس آنفلوآنزا به صورت همزمان وجود داشته باشند، محتويات ژنتیکی خود را با هم ترکیب نموده و نوترکیبی ژنوم دو ویروس می‌تواند منجر به پیدایش یک ویروس با قابلیت انتقال بالا بین انسان‌ها شود. این حالت با افزایش انفجاری موارد بیماری و انتشار گسترشده ویروس در جوامع انسانی مشخص خواهد شد.

راه دوم فرآیندی آهسته‌تر بنام موتاسیون تطبیقی<sup>۱</sup> است که در آن توانایی ویروس برای اتصال به سلول‌های انسانی در جریان انتقال مکرر عفونت‌های انسانی افزایش می‌یابد. موتاسیون تطبیقی ابتدا به صورت موارد محدود به دستجات کوچک انسانی همراه با شواهد انتقال انسان به انسان آغاز می‌شود، در نتیجه فرصتی برای به کارگیری روش‌های دفاعی را به جهانیان می‌دهد.

مهمنترین نشانه‌های خطر شروع یک پاندمی پیدایش تعداد زیاد بیماران با علایم بالینی آنفلوآنزا است که از نظر زمان و مکان به هم مرتبط هستند. این قضیه نشان دهنده انتقال انسان به انسان است. پیدایش موارد در کارکنان بهداشتی که از بیماران آلوده به ویروس  $H_5N_1$  مراقبت می‌کنند نیز همین معنا را می‌دهد پس با دیدن این موارد باید اقدامات زیر صورت گیرد.

- جستجو برای یافتن موارد احتمالی و تأیید تشخیص در آنها
- شناسایی منبع عفونت
- دانستن این که آیا انتقال انسان به انسان رخ داده است یا خیر

مطالعات ویروس شناسی که توسط آزمایشگاه رفرانس WHO صورت می‌گیرد، با مشخص نمودن تغییرات ژنتیکی ویروس که منجر به آلودگی انسان شده می‌توانند گمانه‌های فوق را تقویت نمایند (به همین دلیل WHO مکرراً از

داد که منجر به مرگ ۱/۵ میلیون نفر شد. ویروس ایجادکننده  $H_3N_2$  بود که هم اکنون هم در جوامع انسانی کمایش وجود دارد. نکته مهم قابل تأمل اینست که در تمامی این پاندمی‌ها ویروس ایجادکننده پاندمی یک نوع ویروس آنفلوآنزا پرندهگان بود که متعاقب بروز تغییرات و شیفت آنتی‌ژنی پدید آمده بود.

این موضوع بیانگر این حقیقت است که ویروس فعلی آنفلوآنزایی پرندهگان  $H_5N_1$  نیز به صورت قریب الوقوع می‌تواند باعث ایجاد پاندمی بعدی آنفلوآنزا در انسان‌ها باشد. در صورت وجود سه شرط زیر، پاندمی می‌تواند ایجاد شود:

- یک ساب تایپ جدید ویروس آنفلوآنزا پدید آید.
- ویروس انسان را آلوده کرده و بیماری شدید ایجاد نماید.
- به طور مدام و به راحتی میان انسان‌ها انتشار یابد.

ویروس  $H_5N_1$  به راحتی دو شرط اول را پیدا کرده است. این ویروس یک ویروس جدید برای انسان است که می‌تواند بیماری شدید ایجاد نماید. ولی خوشبختانه تا کنون میان انسان‌ها چرخش نداشته است.

در صورت ظهور ویروس  $H_5N_1$  در دنیا، هیچ کس نسبت به ویروس ایمن نیست بنابراین تمام شرایط به جز یک مورد برای شروع پاندمی مهیا است و فقط انتقال ویروس هنوز به راحتی میان انسان‌ها صورت نمی‌گیرد. اما تا زمانی که موارد عفونت انسانی رخ می‌دهد. خطر این که ویروس این توانایی را به دست آورد وجود دارد. از دیگر سو تا زمانی که ویروس در میان پرندهگان چرخش دارد (که ممکن است تا چند سال ادامه یابد)، خطر عفونت‌های انسانی همچنان وجود دارد.

این توانایی که ویروس بتواند به راحتی در میان انسان‌ها منتقل شود به دو طریق ممکن است ایجاد شود: راه اول، نوترکیبی ژنتیکی می‌باشد به این معنی که زمانی که ویروس آنفلوآنزای انسانی و ویروس آنفلوآنزای پرندهگان

1 - Adoptive

پاندمی و تا چند ماه بعد از آن ذخایر واکسن و داروی ضدویروس برای تمام کشورها ناکافی خواهد بود. در وضعیت کنونی بسیاری از کشورهای در حال توسعه در طول دوره پاندمی دسترسی به واکسن نخواهند داشت. تعداد زیاد بیماران و موارد غیبت از کار، آسیب اجتماعی و اقتصادی زیادی را وارد خواهد کرد. به ویشه در شرایط وابستگی اقتصادی و تجاری جهان امروز در صورت درگیری خدمات ضروری نظیر انرژی و سامانه حمل و نقل و ارتباطات فاجعه عظیمی رخ خواهد داد. جهت پیشگیری از بروز چنین فاجعه‌ای لازم است واکنش‌های لازم جهت مقابله با این تهدید بزرگ از سوی جامعه جهانی ایجاد شود، لذا همه کشورهای دنیا باید اقدامات فوری جهت کسب آمادگی‌های لازم برای مقابله با این پاندمی را تدارک ببینند [۴-۲].

#### مراحل ایجاد یک پاندمی آنفلوآنزا در سطح جهان

براساس طبقه‌بندی سازمان بهداشت جهانی مراحل ایجاد پاندمی آنفلوآنزا در دنیا به ۳ دوره یا شش مرحله تقسیم می‌شود (شکل ۱)

#### دوره بین پاندمی‌ها

این دوره همان پریود بین دو پاندمی جهانی است که به دو مرحله تقسیم می‌شود:

\* در مرحله اول بعد از بروز یک پاندمی تا مدت‌ها هیچ ویروس جدیدی دیگر باعث بیماری انسان‌ها نمی‌شود و ویروس جدیدی که باعث بیماری حیوانات بشود هم وجود ندارد و اگر این ویروس وجود داشته باشد، احتمال انتقال آن به انسان بسیار اندک می‌باشد.

\* در مرحله دوم ویروس جدیدی که بتواند باعث بیماری انسان شود هنوز پدید نیامده است ولی ویروس آنفلوآنزایی در چرخه انتقال بین حیوانات ایجاد شده است که ممکن است انسان را هم آلوده کند.

کشورهای درگیر در خواست می‌نماید تا نمونه‌های ویروسی خود را در اختیار مراکز تحقیقات بین المللی بگذارند). زمانی که ویروس مسری ایجاد شود، انتشار جهانی آن غیر قابل اجتناب خواهد بود. کشورها ممکن است با به کار بردن تمهیداتی نظیر بستن مرزها و محدود کردن سفرها، ورود ویروس به کشور را به تأخیر بیندازند ولی نمی‌توانند آن را متوقف نمایند. پاندمی‌های قرن گذشته طرف مدت ۶ تا ۹ ماه تمام کره زمین را فرا گرفتند. با در نظر گرفتن سرعت و حجم مسافت‌های هوایی امروزه، سرعت انتشار ویروس بسیار سریع‌تر خواهد بود و احتمالاً طی مدت کمتر از سه ماه تمام قاره‌ها را فراخواهد گرفت. این نکته که افراد مبتلا مدتی قبل از شروع علایم بالینی می‌توانند ویروس را منتشر کنند، خطر انتشار بیماری از طریق مسافت‌های هوایی را افزایش می‌دهد. تعداد موارد مرگ براساس ۴ عامل عمدۀ تعیین می‌شوند:

- تعداد افرادی که بیمار می‌شوند.
- قدرت بیماری زایی<sup>۱</sup> ویروس
- حساسیت و شرایط زمینه‌ای افراد مبتلا
- میزان تأثیر راه‌های پیشگیری

لذا پیش‌بینی دقیق موارد مرگ و میر قبل از ظهور ویروس ایجاد کننده پاندمی امکان پذیر نیست ولی در خوشبینانه‌ترین شرایط با فرض این که ویروس جدید، بیماری خفیف ایجاد نماید (براساس تخمين‌های بر گرفته از پاندمی سال ۱۹۵۷)، انتظار می‌رود ۲ تا  $\frac{7}{4}$  میلیون نفر جان خود را از دست بدهند. تعداد موارد مرگ برای ویروسی با قدرت تهاجمی بیشتر به مراتب بالاتر خواهد بود.

براساس حدسیات فعلی در جریان پاندمی بعدی درصد قابل توجهی از جمعیت جهان به نوعی نیاز به مراقبت‌های پزشکی خواهند داشت و این در حالی است که تعداد اندکی از کشورها پرسنل، امکانات، تجهیزات و تخت بیمارستانی کافی برای مراقبت از تعداد زیاد بیماران را دارند. در شروع

1 - Virulence

Interpandemic		Pandemic alert			Pandemic
Phase 1:	Phase 2:	Phase 3:	Phase 4:	Phase 5:	Phase 6:
No new virus in humans  Animal viruses <u>low risk</u> to humans	No new virus in humans  <u>Animal viruses</u> <u>high risk</u> to humans	New virus in humans  <u>Little/no spread among humans</u>	<u>Small clusters, localized</u>  limited spread among humans	Larger cluster, localized  limited spread among humans	Increased and sustained spread in general human population

شکل ۱- مراحل ایجاد یک پاندمی آنفلوآنزا

### H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> نوع آنفلوآنزا

این اقدامات به سه قسمت تقسیم می شوند:

۱. مرحله قبل از پاندمی: مهمترین اقدامات لازم در این مرحله آگاهی دادن و اعلام خطر هرچه سریع تر جهت مقابله با عفونت و رعایت احتیاطاتی است که در جریان آنها انسانها کمتر در معرض ابتلا به ویروس قرار گیرند.
۲. مرحله ظهر ویروس جدید: مهمترین اقدام لازم در این مرحله شناسایی ویروس جدید و آشنایی با نحوه انتشار بیماری زایی و ویژگی های ویرولوژیک آن و به تعویق اندختن انتشار بیماری از منبع اولیه آن است.
۳. مرحله پاندمی و انتشار بین المللی بیماری: مهمترین اقدام در این مرحله انجام تمهداتی برای کاهش موارد ابتلا و جلوگیری از اثرات مخرب بیماری بر جوامع انسانی است.

### اقدامات لازم در مرحله قبل از پاندمی:

زمانی که پاندمی شروع شود بیماری بدون توجه به موقعیت اقتصادی و اجتماعی کشورها به سرعت گسترش می یابد، بنابراین مهمترین اقدام جهت مقابله با پاندمی، در مرحله قلی از پاندمی است. با توجه به این واقعیت که تا زمانی که ویروس H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> در بین حیوانات در چرخش می باشد، فرصت برای آلوده شدن انسانها نیز وجود خواهد داشت،

دوره قبل از پاندمی (اعلام خطر برای بروز پاندمی)

این دوره نیز به سه مرحله کوچکتر تقسیم می شود که به دنبال دو مرحله قبل می آید:

\* در مرحله سوم ویروس جدیدی پدید آمده و باعث بیماری انسان شده است ولی هنوز ویروس توانایی انتقال انسان به انسان را ندارد و فقط در موارد محدودی که انسانها تماس های خیلی نزدیک و طولانی مدت با هم داشته اند ممکن است بیماری از انسان به انسان منتقل شود. به نظر می رسد که وضعیت فعلی دنیا همین مرحله باشد.

\* در مرحله چهارم اپیدمی های کوچک انسانی که تماس های طولانی مدت با هم داشته اند در سطح دنیا بروز می نماید.

\* در مرحله پنجم اپیدمی های بزرگ انسانی ایجاد می شود ولی هنوز انتقال انسان به انسان محدود به یک منطقه خاص دنیاست و ویروس در سطح دنیا گستره نشده است.

\* دوره پاندمی که شامل فقط یک مرحله که همان مرحله ششم است، می باشد.

\* مرحله ششم مرحله پاندمی می باشد. در این حالت ویروس به راحتی در عموم جمعیت انسانها انتشار می یابد [۱۷، ۱۸].

جهت تقویت سیستم اطلاع رسانی باید نظام مراقبت و گزارش دهی پیشرفت نماید و هر مورد ابتلای انسانی باید الزاماً ارزیابی خطر<sup>۳</sup> شود. مهمترین اقدامات راهبردی که برای این مرحله می‌توان انجام داد به شرح زیر است:

- افزایش توانایی برای تشخیص سریع موارد ابتلای انسانی
- افزایش توانایی جهت بررسی و جستجوی فعال در جهت تشخیص همه گیری‌های حیوانات
- انجام تحقیقات گستردۀ اپیدمیولوژیک در جهت این که آیا انتقال انسان به انسان اتفاق افتاده یا خیر

#### اقدامات لازم در مرحله ظهور ویروس جدید

توجه به این نکته مهم است که اگر بیماری یافت شود که به دنبال مواجهه با بیماران دیگر مبتلا شده است، نشان‌دهنده بروز تغییرات در ویروس و احتمال انتقال بیماری انسان به انسان ویروس می‌باشد لذا گزارش نمودن هرچه سریع‌تر این بیمار امری ضروری است. لذا اگر در طی ۷ روز از شروع بیماری تعداد ۳ نفر یا بیشتر، بیماران مشکوکی که دچار تب و بیماری تنفسی شدید و ناشناخته شده باشند و یا در اثر ابتلا فوت نموده باشند و سابقه مسافرت به مناطقی که پرنده‌گان آلوهه در آن منطقه گزارش شده داشته، با پرنده‌گان مرده تماس داشته، با انسان‌های مبتلا تماس نزدیک داشته است و یا در جریان مواجهه شغلی مثل مشاغل مرغ‌داری، دامپزشکی، پرشک، پرستار و کارمند آزمایشگاه بوده و با حیوانات و انسان‌های آلوهه مراجعه داشته است باید گزارش شود.

این افراد باید هر چه سریع‌تر ایزوله شده و یا قرنطینه گردند و در صورت لزوم داروهای ضدویروسی برای درمان آنها شروع شود. این اقدامات تا زمانی که هنوز واکسن مؤثر برعلیه ویروس در دسترس همگان قرار نگرفته است بسیار مهم و جدی می‌باشند. در ضمن گزارش سریع موارد فوق الذکر و ارسال نمونه‌های خون و ترشحات تنفسی آنها با

مهمنترین اقدام، کنترل بیماری در حیوانات می‌باشد. ولی حقیقت این است که کنترل بیماری در ماکیان و پرنده‌گان وحشی که همه ساله با تغییر فصول سال هزاران کیلومتر مهاجرت می‌نمایند و با عبور از کشورهای مختلف و متعدد در مناطقی از طبیعت سکنا می‌گزینند که دسترسی انسان‌ها به آنجا خیلی مشکل است، باعث شده که کنترل عفونت در پرنده‌گان وحشی تقریباً کاری غیرممکن جلوه نماید، ولی به هر حال قابل انجام است. جهت حصول به این هدف و کنترل بیماری در پرنده‌گان یکی از مهمترین و عملی‌ترین کارها این است که انسان از رفتارهای پرخطری که خود را در معرض ویروس OIE<sup>۱</sup> و قرار می‌دهد اجتناب نماید. عملی‌ترین توصیه FAO<sup>۲</sup> در کنترل بیماری در میان پرنده‌گان ایجاد تغییرات اساسی در سیستم کشاورزی و دامداری سنتی می‌باشد. توجه به موارد ابتلای انسانی در دنیا نشان می‌دهد که بیشترین موارد ابتلا در مناطق روستایی اتفاق افتاده است. به نظر می‌رسد نگهداری و پرورش سنتی ماکیان در منازل و مزارع و آزاد بودن پرنده‌گان اهلی مثل مرغ و خروس در مزارع و تماس داشتن این ماکیان با پرنده‌گان وحشی آبزی و مهاجر که مخزن اصلی عفونت آنفلوانزای H5N1 در طبیعت هستند، جدی‌ترین رفتارهای پرخطر برای ابتلای انسان‌ها هستند. از این رو آگاهی دادن به کشاورزان و دامداران سنتی و محلی و ترغیب نمودن آنها به این که پرنده‌گان اهلی خود را داخل قفس نگهداری کنند و در نهایت تغییر روش‌های پرورش ماکیان از روش‌های سنتی به روش‌های صنعتی و بهداشتی مهمترین اصل و شاه کلید مقابله با تهدید آنفلوانزای H5N1 می‌باشد. در ضمن عدم صید پرنده‌گان وحشی آبزی توسط کشاورزان و تعطیل نمودن بازارهای عرضه پرنده‌گان زنده نیز از اقدامات مهم و لازم در کنترل بیماری در پرنده‌گان می‌باشد [۱۷].

1 - Food and Agriculture Organization

2 - Organization for Animal Health

واکسن آنفلوآنزای  $H_5N_1$  نیز گرچه ساخته شده، تاکنون در دسترس همه مردم جهان قرار نگرفته است. با توجه به اثرات مخرب این پاندمی در جوامع انسانی، لزوم تهیه واکسن باز از اصول مهم و اساسی می‌باشد که باید مسؤولین بهداشتی جامعه به آن توجه داشته باشند.

اما به هر حال با شروع پاندمی در سطح دنیا، ویروس خیلی سریع به همه جا گسترش خواهد یافت. تجربیات گذشته نشان داده است که دخالت شدید و برخورد خشن با مردم برای ایزولاسیون و قرنطینه نمودن افراد، روش مؤثری جهت جلوگیری از اشاعه بیماری در جامعه نیست ولی آگاه نمودن مردم در این جهت که با شروع علایم بیماری به صورت داوطلبانه در منزل بمانند و تا رفع کلیه علایم بالینی از منزل خارج نشوند، کمک مهمی به جلوگیری از انتشار بیماری می‌کند. رعایت بهداشت دست‌ها و رعایت بهداشت مسایل تنفسی، قطعاً باعث کاهش ابتلا به بیماری می‌شود و هر فعالیتی در جهت آموزش مردم در این جهت کار بسیار مفیدی می‌باشد. در مورد استفاده از ماسک هر چند که شاید اثر خیلی مهمی در جلوگیری از بیماری نداشته باشد، ولی بهر حال استفاده از ماسک هنگام حضور در جامعه توصیه شده است و بالاخره ضدغونی کردن سطوح منزل با آب و صابون و مواد ضدغونی کننده در خانه‌ای که یک فرد به بیماری مبتلا شده است، می‌تواند مفید باشد [۱۷، ۱۸].

رعایت احتیاطات همه جانبی و در حرارت ۷۰- درجه سانتیگراد لازم و ضروری می‌باشد.

برای این منظور لازم است که در این مرحله آمادگی انجام ایزولاسیون و قرنطینه نمودن افراد مشکوک فراهم بوده و ذخیره دارویی کافی که بتواند سریع در اختیار مردم قرار گیرد تأمین شود. امکانات لازم برای انجام احتیاطات استاندارد شامل وجود ماسک، دستکش و... در دسترس باشد و پرسنل سیستم‌های بهداشتی آموزش‌های اولیه لازم را دیده باشند.

اقدامات لازم در مرحله پاندمی و انتشار بین‌المللی بیماری مهمترین اقدام در این مرحله انجام تمهداتی برای کاهش موربیدیتی و مورتالیتی و کاهش اثرات مخرب بیماری بر جامعه است، برای این منظور رعایت بهداشت دست و شستشوی دقیق و مرتب دست و رعایت بهداشت فردی و تنفسی بسیار حائز اهمیت است ولی اصل مهم و غیرقابل انکار وجود داروهای ضدویروسی کافی و واکسن بر علیه سوش جدید ایجاد شده می‌باشد. مصرف داروهای ضدویروسی باعث کاهش انتشار ویروس و کاهش طول مدت بیماری و شدت بیماری می‌شود. اگر چه متأسفانه هنوز میزان کافی از دارو در دسترس همه مردم دنیا قرار نگرفته است، ولی تصمیم و اراده مسؤولین بهداشتی در جهت تهیه و تولید آن، می‌تواند منجر به تهیه مقادیر کافی دارو شود.

## Avian influenza : a review article

A. Yalda<sup>1</sup>  
H. Emadi<sup>1\*</sup>  
M. Haji Abdolbaghi<sup>1</sup>

*1. Department of Infectious Diseases,  
Imam Khomeini Hospital, Tehran  
University of Medical Sciences,  
Tehran, Iran*

### ABSTRACT

The purpose of this paper is to provides general information about avian influenza (bird flu) and specific information about one type of bird flu, called avian influenza A (H5N1), that has caused infections in birds in Asia and Europe and in human in Asia. The main materials in this report are based on the World Health Organization (WHO) , world organization for animal health (OIE) , food and agriculture organization of the united nations (FAO) information and recommendations and review of the published literature about avian influenza.

Since December 2003, highly pathogenic H5N1 avian influenza viruses have swept through poultry populations across Asia and parts of Europe. The outbreaks are historically unprecedented in scale and geographical spread. Their economic impact on the agricultural sector of the affected countries has been large.

Human cases, with an overall fatality rate around 50%, have also been reported and almost all human infections can be linked to contact with infected poultry.

Influenza viruses are genetically unstable and their behaviour cannot be predicted so the risk of further human cases persists. The human health implications have now gained importance, both for illness and fatalities that have occurred following natural infection with avian viruses, and for the potential of generating a re-assortant virus that could give rise to the next human influenza pandemic.

**Keywords:** avian influenza , H5N1

\* Keshavarz Blv., Imam Khomeini Hospital,  
Tehran, Iran, Tel: +98(21)66409641,  
E-mail: dr\_emady@yahoo.com

## References

1. Center for Disease Control and Prevention( CDC). Key facts about avian influenza (Bird Flu) and avian influenza A (H5N1) virus. Atlanta, Georgia, United States Department of Health and Human Services. 20 March 2006.
2. World Health Organization. pandemic influenza draft protocol for rapid response and containment. Geneva , Switzerland. Updated draft 30 May 2006.
3. World Health Organization. Pandemic influenza preparedness and mitigation in refugee and displaced populations: WHO guidelines for humanitarian agencies. Geneva , Switzerland. May 2006 .
4. World Health Organization. Avian influenza frequently asked questions. Geneva , Switzerland. 5 December 2005.
5. Food and agriculture organization / organization for animal health/ World Health Organization. (FAO/OIE/WHO) Wild birds and Avian Influenza Subjects. August, 2005.
6. Organization for animal health. Avian Influenza A Review of Avian Influenza OIE Manual of standards Avian Influenza, 2005.
7. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) - Avian Influenza (Flu) Transmission of Influenza A Viruses Between Animals and People. Atlanta, Georgia, United States Department of Health and Human Services. March 2006.
8. World Health Organization. Disease Outbreak News. Most recent news items. Avian influenza-situation in Thailand, Indonesia –24 October 2005.
9. Current Concepts: Avian Influenza A (H5N1) Infection in Humans The Writing Committee of the World Health Organization (WHO) Consultation on Human Influenza A/H5. *N Engl J Med* 2005; 353:1374-1385.
10. World Health Organization. Recommended laboratory tests to identify avian influenza A virus in specimens from humans. Geneva , Switzerland, June 2005.
11. World Health Organization. WHO interim guidelines on clinical management of humans infected by influenza A(H5N1). September 2, 2005.
12. World Health Organization. Rapid Advice Guidelines on pharmacological management of humans infected with avian influenza A (H5N1) virus, May 2006.
13. The Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP) , guidelines for antiviral treatment and vaccination for influenza for the 2006 season Morbidity and Mortality Weekly Report. issue 28 June 2006.
14. World Health Organization. Availability of new H5N1 prototype strain for influenza pandemic vaccine development. Geneva , Switzerland. June 2006.
15. Centers for Disease Control and Prevention( CDC). Influenza (Flu) | Interim Recommendations for Infection Control in Healthcare Facilities Caring for Patients with Known or Suspected Avian Influenza. Atlanta, Georgia, United States Department of Health and Human Services, May 2006.
16. Centers for Disease Control and Prevention( CDC). Influenza (Flu) Interim Recommendations for Persons with Possible Exposure to Avian Influenza During Outbreaks Among Poultry in U.S. Atlanta, Georgia, United States Department of Health and Human Services, May 2006.
17. Food and agriculture organization / organization for animal health/ World Health Organization. (FAO/ OIE/WHO). Conclusions and recommendations: FAO/OIE/WHO Expert Consultation on Avian Influenza, Rome (Italy), 3-4 February 2004.
18. World Health Organization. Responding to the avian influenza pandemic threat Recommended strategic actions. Geneva , Switzerland, June 2006.